

فارسی موضوعی محک

دهم  
یازدهم

(قرابت معنایی)

مشترک همه رشته‌ها

# قرآن و فلسفه

دکتر علی احمد نیا

تو گر عمرت هدر دادی همه را گر تو پر دادی  
مده بر باد باقی را که حکمی چون گهر دارد  
تو را باید محک باشد به راهت آن کمک باشد  
و گرنہ سـ که جعلی تو پنداری که زر دارد





میان  
اندیشی



## دای نام تو بهترین سرآزاده بی‌نام تو نمکی کنم باز

برنامه درسی زبان و ادبیات فارسی در نظام آموزشی ایران اسلامی، جایگاه ارزشمند دارد؛ چراکه از یکسو حافظ میراث فرهنگی و از سوی دیگر مؤثرترین ابزار انتقال علوم، معارف، ارزش‌های اعتقادی، فرهنگی و ملی است.

کتاب فارسی دوره متوسطه، بر بنیاد رویکرد عام « برنامه درسی ملی جمهوری اسلامی ایران » یعنی شکوفایی فطرت الهی، استوار است و با توجه به عناصر پنج کانه (علم - تفکر - ایمان - اخلاق و عمل) و جلوه‌های آن در چهار پهنه (خود - خلق - خلقت و خالق) بر پایه اهداف « برنامه درسی فارسی » سازماندهی و تألیف شده است.

برای اجرای بهتر این برنامه و اثربخشی فرایند آموزش یادآوری چند نکته ضروری به نظر می‌رسد:

۱- رویکرد خاص برنامه فارسی آموزشی، رویکرد مهارتی است یعنی براساس آموزش و تقویت مهارت‌های زبانی و فرازبانی ادبی تأکید دارد و ادامه منطقی کتاب‌های فارسی دوره ابتدایی و دوره اول متوسطه است؛ به همین روی، لازم است شما عزیزان از ساختار و محتواهای کتاب‌های پیشین، آگاهی داشته باشید.

۲- رویکرد آموزشی کتاب، رویکرد فعالیت بنیاد و مشارکتی است؛ بنابراین، طراحی و به کارگیری شیوه‌های آموزشی متنوع و روش‌های همیاری و گفت و گو توصیه می‌شود. حضور فعال دانش‌آموزان در فرایند یاددهی - یادگیری، کلاس را سرزنده، بانشاط و آموزش را پویاتر می‌سازد و به یادگیری، ژرفای بیشتری می‌بخشد.

۳- در بخش مهارت‌های خواندن، بایسته است ویژگی‌های گفتاری و آوازی زبان فارسی، همچون لحن، تکیه، آهنگ و دیگر خُرده مهارت‌ها به طور مناسب، مورد توجه قرار گیرد.

۴- با توجه به رویکرد مهارتی، آنچه در بخش بررسی متن اهمیت دارد؛ کالبدشکافی عملی متون است؛ یعنی فرستنی که متن‌ها را پس از خوانش، در سه قلمرو بررسی کنیم این کار، سطح درک و فهم ما را نسبت به محتواهای اثر، فراتر خواهد برد. یکی از آسان‌ترین و کاربردی‌ترین شیوه‌های بررسی و کالبدشکافی و تحلیل هر اثر، این است که متن در سه قلمرو بررسی شود:

« زبانی - ادبی - فکری »

### الف) قلمرو زبانی:

این قلمرو، دامنه گسترده‌ای دارد؛ از این‌رو، آنرا به سطوح کوچک‌تر تقسیم می‌کنیم:

سطح واژگانی: در اینجا، لغتها، روابط معنایی واژه‌ها و همچنین دستنویسی بررسی می‌شوند.

سطح دستور یا نحوی: در اینجا متن از دید ترکیبات و قواعد دستوری، کاربردهای دستور تاریخی، کوتاهی و بلندی جمله‌ها بررسی می‌شوند.

ب) قلمرو ادبی:

در اینجا شیوه نویسنده‌گی در به کارگیری عناصر زیبایی‌آفرین در سطح زیر بررسی می‌شود: سطح آوازی یا موسیقیابی: در این مرحله، متن را از دید لفظی (وزن، قافیه، ردیف، آرایه‌های لفظی و تناسب آوازی، مانند واج‌آرایی، تکرار، سمع، جناس و ...) بررسی می‌کنیم. سطح بیانی: در این مرحله متن از دید مسائل علم بیان، نظری (تشییه، استعاره، مجاز و کنایه) بررسی می‌شود. سطح بدیع معنوی: متن از دید تناسب‌های معنایی همچون تضاد، ایهام، مراعات نظیر و ... بازخوانی می‌شود.

ج) قلمرو فکری:

در این مرحله، متن از نظر ویژگی‌های فکری، روحیات، اعتقادات، گرایش‌ها، نوع نگرش به جهان و دیگر جنبه‌های فکری مانند موضوع‌های زیر، بررسی می‌شود: عینی / ذهنی، شادی‌گرا / غم‌گرا، خردگرا / عشق‌گرا، عرفانی / طبیعت‌گرا، خوش‌بینی / بدینی، محلی یا میهنه‌ی / جهانی و ... تقویت توانایی فهم و درک متن یکی از برجسته‌ترین اهداف آموزشی این درس است. ایجاد فرصت برای تأمل در لایه‌های محتوا و هم‌فکری گروه‌های دانش‌آموزی، به پرورش قدرت معناسازی ذهن زبان‌آموزان کمک می‌کند.

توضیح درباره این کتاب و شیوه ارائه مطالب:

- ۱- ابتدا نکاتی درباره درست خواندن ابیات بیان شده است؛ کلماتی که ممکن است در خوانش آنها شما به اشتیاه بیفتید و آنها را نادرست بخوانید با نمونه آورده شده‌اند.
- ۲- در فصل دوم مفاهیم پر تکرار و قابل طرح در کنکور سراسری با شاهد و مثال‌های بسیار زیاد بیان شده‌اند؛ که چنانچه شما این مفاهیم را به خاطر بسیارید قطعاً به درک مطلب و رسیدن به مفهوم به شما کمک خواهد کرد و باعث تقویت درک مفاهیم شما خواهد گردید.
- ۳- در فصل سوم «فارسی سال دهم» بسیار کامل و جامع از نظر مفهوم (قلمرو فکری) مورد بحث قرار گرفته است شیوه کار در تدریس قلمرو فکری فارسی دهم به این صورت بوده است که: ابتدا درس معرفی شده است؛ سپس خلاصه درس و مفاهیم ارائه شده در درس بیان شده است و بعد از آن مفاهیم ابیات و عبارات مهم درس آورده شده است و در پایان به پرسش‌های قلمرو فکری هر درس جواب داده شده است.
- ۴- در فصل چهارم «فارسی سال یازدهم» مثل فارسی سال دهم، به همان شیوه، بسیار جامع، دقیق و کامل مورد بحث و بررسی قرار گرفته است.

۵- در فصل پنجم پرسش‌های چهارگزینه‌ای (= تست‌ها) بیان شده‌اند ارائه تست‌ها به ترتیب درس‌ها و فصل‌های کتاب بوده است و سعی شده است تست‌ها به گونه‌ای بیان شوند که تشابه کامل به تست‌های کنکور سراسری داشته باشد.  
امیدوارم آموزش این کتاب به رشد و شکوفایی ادبیات و پژوهش لیاقت‌ها و شایستگی‌ها در نسل جوان یاری رساند و آنها را در رسیدن به هدف یاریگر باشد.

\* تشکر و قدردانی:

- ۱- ابتدا لازم می‌دانم از جناب مهندس هادی عزیززاده نهایت قدردانی را داشته باشم که آشنایی با این استاد فاضل و گرانقدر برای من افتخاری بود، همیشه به خود می‌یالم و خدا را شاکرم.
- ۲- از مدیر عامل فاضل، فرهنگی و فرهیخته انتشارات مبتکران جناب آقای «یحیی دهقانی» بسیار سپاسگزارم امیدوارم همیشه شاد و سالم باشند تا جوانان این مرز و بوم بتوانند از سرچشمه بیکران فضل و داشت ایشان سیراب گردند.
- ۳- خانم‌ها طوبی عینی‌پور، رویا قطاری و شیوا خوش‌نقش که در بازخوانی کتاب بسیار زحمت کشیده‌اند.
- ۴- خانم‌ها نجمه کمیزی، شکوفه ملکی و نگار امیری که حروفچینی و صفحه‌آرایی کتاب را بر عهده داشته‌اند.
- ۵- خانم‌ها بهاره خدامی (گرافیست) و مینا هرمزی (طراح جلد)
- ۶- از همکاران فاضل و فرهیخته خودم جناب آقای «دکتر هامون سلطانی»، «دکتر علی سلطانی گرد فرامرزی» و «سرکار خانم مهوش رضایی» بسیار سپاسگزارم.
- ۷- از سرکار خانم «زهرا دانشور - سینا احمدنیا - صبا احمدنیا و مریم احمدنیا» که در به ثمر رسیدن این مجموعه یاریگر من بوده‌اند نهایت سپاسگزاری را دارم.
- در پایان لازم می‌دانم از «استادان فاضل و همکاران گرانمایه و همچنین همه خوانندگان عزیز» تقاضا کنم که پیشنهادها و نظرات خود را، بیان کنند تا چنانچه کاستی و نقصی هست در چاپ‌های بعد برطرف گردد:

آدرس:

t.me/adabiat-ahmadnia  
علی احمدنیا

دکتر علی احمدنیا

- دکترای زبان و ادبیات فارسی
- استاد دانشگاه و مدرس ادبیات کنکور
- مؤلف بیش از ۱۵ جلد کتاب در زمینه ادبیات
- ارائه‌های آموزشی
- ارائه مقالات علمی و پژوهشی در زمینه ادبیات
- مدرس مراکز «خرد - ابوریحان - روشنگران و آموزشگاه هدف»

# فهرست

۹ ..... فصل یکم: درست و روان‌خواندن شعر

۲۵ ..... فصل دوم: مفاهیم پر تکرار ادبیات

۴۹ ..... فصل سوم: فارسی سال دهم

۵۰	ستایش: به نام آفریدگار
۵۴	درس یکم: چشم و سرگ
۶۰	درس دوم: از آموختن تنگ مدار
۶۹	درس سوم: سفر به بصره
۷۲	درس چهارم: درس آزاد (ادبیات بومی ۱)
۷۳	درس پنجم: کلاس نقاشی
۷۸	درس ششم: مهر و وفا
۸۴	درس هفتم: جمال و کمال
۹۴	درس هشتم: در سایه‌سار نخل ولایت
۱۰۰	درس نهم: غرش شیران
۱۰۵	درس دهم: دریادلان صف‌شکن
۱۱۳	درس یازدهم: خاک آزادگان
۱۲۰	درس دوازدهم: رسم و اشکبوس
۱۲۸	درس سیزدهم: گردآفرید
۱۳۶	درس چهاردهم: طوطی و بقال
۱۴۲	درس پانزدهم: درس آزاد (ادبیات بومی ۲)
۱۴۳	درس شانزدهم: خیر و شر
۱۵۰	درس هفدهم: سپیدهدم
۱۵۶	درس هجدهم: عظمت نگاه

## فهرست

### فصل چهارم: فارسی سال یازدهم ..... ۱۷۱

ستایش: لطف خدا.....	۱۷۲
درس یکم: نیکی .....	۱۷۴
درس دوم: قاضی بُست .....	۱۸۵
درس سوم: در کوی عاشقان .....	۱۹۴
درس چهارم: درس آزاد (ادبیات بومی ۱) .....	۲۰۵
درس پنجم: ذوق لطیف .....	۲۰۶
درس ششم: پرورده عشق .....	۲۱۷
درس هفتم: باران محبت .....	۲۲۷
درس هشتم: در امواج سند .....	۲۴۲
درس نهم: آغازگری تنها .....	۲۵۱
درس دهم: ریاعی‌های امروز .....	۲۶۰
درس یازدهم: سبیده می‌آید .....	۲۶۷
درس دوازدهم: کاوهه دادخواه .....	۲۷۴
درس سیزدهم: درس آزاد (ادبیات بومی ۲) .....	۲۸۴
درس چهاردهم: حمله حیدری .....	۲۸۵
درس پانزدهم: کبوتر طوقدار .....	۲۹۵
درس شانزدهم: قصّه عینکم .....	۳۰۷
درس هفدهم: خاموشی دریا .....	۳۱۸
درس هجدهم: خوان عدل .....	۳۲۷
آیات، احادیث و روایات .....	۳۴۱
پرسش‌های چهارگزینه‌ای ادبیات دهم و یازدهم .....	۳۴۴
پاسخنامه .....	۵۲۹

فصلیم:  
کیمی دست و روان و اندن شعر



## «دست و روان خوانن شر»:

❸ باید خدمت شما بزرگواران عرض کنم که «**شعر**» از جهاتی به «**گردو**» مانند است چون «گردو» چند لایه و چند پوسته دارد:

❹ لایه سبز رنگ که معمولاً وقتی دست انسان به آن برخورد می‌کند سیاه می‌شود و انسان خیلی مشتاق و علاقمند به خوردن گردو نمی‌شود.

❺ لایه دوم، لایه‌ای است که یا نمی‌شکند یا اگر هم بشکند ولی درست شکسته نشود مغز گردو را تک‌تک می‌کند.

❻ لایه سوم، لایه نازک ولی تلخ مزه است که جدا کردن آن از روی مغز گردو، همراه با ظرافت و پیچیدگی کار آسانی نیست.

به هر حال برای رسیدن به مغز گردو و لذت بردن از آن باید این سه مرحله را انجام داد، اگر ما بخواهیم این مقایسه را با شعر داشته باشیم، شعر: «**لایه سبز**»، واژه‌ها و کلمات شعر که باید آنها را معنی کرد و این نیاز به دانستن دایره‌ای گسترده از واژگان دارد البته باید خدمت شما عزیزان بگوییم کلماتی که شما در کنکور با آنها مواجه می‌شوید واژه‌هایی هستند که شما آنها را در متن درس‌ها خوانده‌اید و چنانچه واژه‌ای باید که شما نخوانده باشید حتماً داخل پرانتز معنی آن واژه را می‌آورند تا شما دچار مشکل نشوید پس لازم است ما تمام واژه‌های کتاب‌های درسی را به خاطر بسپاریم تا بتوانیم به معنی و مفهوم شعر پی ببریم.

لایه دوم، معنی شعر است قرار گرفتن واژه‌ها و کلمات در کنار یکدیگر معنای دیگری جز معنای تک‌تک واژه‌ها در ذهن تداعی می‌کند که به معنای ظاهری کلمات و واژه بر نمی‌گردد.

لایه سوم، دانستن یک سری اطلاعات عمومی از قبیل: عرفان، فلسفه، تاریخ، اساطیر و ... است که کمک می‌کند به مفهوم اصلی شعر بیشتر واقع شویم.

۱۰

## «آشنایی با معنی واژه‌ها»:

❸ از آنجایی که تست‌های قرایت معنایی معمولاً از شعرهای خارج از کتاب‌های درسی انتخاب می‌شوند باید به دیدن واژه‌های دشوار اما آشنا، در شعرها و متون ادبی ناآشنا عادت کنیم.

خواندن اشعار شعرای بزرگ همچون: حافظ - مولانا - سعدی و ... تا حدودی این مشکل را حل می‌کند. سعی کنید با متون کلاسیک و اشعار بزرگان عرصه شعر تا اندازه‌ای ارتباط برقرار کنید. خواندن و انس گرفتن با آنها، در درک مفهوم بسیار به شما کمک خواهد کرد.

## «شنیدن آهنگ شر»:

❸ شما برای درک مفهوم شعر و ارتباط با آن، نیاز به یادگیری علم عروض و قافیه ندارید همین که شما آهنگ شعر را به خوبی حس کنید و با ضرب آهنگ‌ها، تأکیدها و توقف‌های شعر آشنا باشید کافی است تا درک درست و خوبی از حس و معنای شعر پیدا کنید.

سعی کنید برای کسب مهارت در خواندن شعر و پی بردن به مفاهیم والا و ارزشمند آن دیوان اشعار شعرای بزرگ را بخوانید و به هیچ عنوان نگران انس نداشتن با واژه‌ها و تپق زدن نباشد. قطعاً بعد از مدتی مشکل شما بر طرف خواهد شد و ارتباط بسیار خوبی با شعر برقرار خواهد کرد.

### «واژه‌های دویاحد خواننده»:

«درد / درد / درد»

«کشته / کشته»

«سیلی / سیلی»

«مهر / مهر / مهر»

ما باید این واژه‌ها را چگونه تلفظ کنیم و از کجا بدانیم درست می‌خوانیم یا نه؟  
ابتدا باید چند نکته را در نظر داشته باشید:

### ۱ نقش دستوری واژه‌ها:

چنانچه واژه‌ای اشتباه تلفظ شود و قطعاً یکی از نقش‌های دستوری دچار مشکل می‌شود:

#### مثال:

درد مست نادان گریبان مرد .....

اگر این واژه را به جز «درد» (= می‌درد، پاره می‌کند) به گونه‌ای دیگر بخوانیم جمله مفهوم کاملی نخواهد داشت؛ زیرا در این صورت جمله  **فعل** ندارد.

### ۲ مراعات نظریه:

اگر کلمه «درد» با **شراب**، **میخانه**، **ساقی** و **کشیدن** (نوشیدن) و ... هم‌نشین شود، احتمال «درد»<sup>(۱)</sup> بودن

بیش از (درد — درد) خواهد بود:

#### مثال:

«پیر میخانه چه خوش گفت به ڈرڈ کش <sup>(۲)</sup> خویش» .....

### ۳ معنی:

حتی اگر ظاهر دو مورد بالا هم درست بود باز هم نباید خیلی مطمئن بود چون در نهایت معناست که اهمیت دارد:

#### مثال:

«درد عشقی کشیده‌ام که مپرس»      زهر هجری چشیده‌ام که مپرس»

۱. ته‌مانده شراب که «گیرایی» آن از خود شراب بیشتر است.

۲. کسی که شراب را تا ته می‌نوشد.

### مثال دیگر: رُستم / رُستم:

«رُستم از بند تو ای نامه‌بان نایبرادر بسود اگر آزاد بسود» آیا معنی کنیم؛ «ای نامه‌بان از بند رها شدم»؟ اما در مصراج دوم شاعر گفته است: «نایبرادر بود اگر آزاد بود» شما می‌دانید که واژه «نایبرادر» ما به یاد **شگاد** برادر ناتی رستم می‌اندازد که چاهی را حفر می‌کند و بر کف و دیواره‌های چاه نیزه و خنجر نصب می‌کند تا رستم داخل چاه بیفتند و پهلوانی که هفت مرحله خطرناک را پیروزمندانه پشت سر گذاشت بود اسیر حیله نایبرادر می‌شود و می‌میرد. با توجه به توضیحات ارائه شده چنانچه «رُستم» بخوانیم معنای بیت دقیق‌تر و بهتر خواهد شد: «اگر رُستم هم که پهلوانی بی‌همتاست از بند عشق تو فرار کند مرد نیست بلکه نامردی هم چون برادرش است. پس یعنی: «عاشق واقعی هرگز یارش را فراموش نمی‌کند».

### «دِرَوْد / دِرَوْد» «کِشْت / کِشْت»

«من اگر نیکم اگر بد تو برو خود را باش هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت» آیا «درود» یا «دِرَوْد»؟! چنانچه «دِرَوْد» بخوانیم (=سلام) معنای مصراج سیار خنده‌دار می‌شود: «هر کسی آن سلام عاقبت کار که کشت» ولی اگر «دِرَوْد» بخوانیم جمله هم از نظر دستوری و هم از نظر معنایی درست می‌شود و اگر کلمه پایان مصراج دوم هم «کشت» باشد و معنی درست خواهد شد زیرا با «درویدن» تناسب دارد: «هر کسی در نهایت همان چیزی را برداشت می‌کند که کاشته است».

### «سِحر / سِحر»؟:

۱ سِحر با باد می‌گفتم حدیث آرزومندی خطاب آمد که واقع شو به الطاف خداوندی (حافظ)

۲ یا رب چه سِحر است، افسون هستی از هیچ بودن کس نیست آگاه (بیدل)

اگر دقت کنید در مصراج اول می‌توان «**ذُرْد عَشْقِي**» خواند که با **کشیدن** (=نوشیدن) هم تناسب دارد و از نظر وزن هم درست است اما چنانچه بیشتر دقت کنید متوجه می‌شوید که «**ذُرْد**» خیلی مناسب و قانع‌کننده نیست زیرا از نظر معنایی با مصراج دوم تناسب ندارد. در مصراج دوم شاعر «جدایی و هجران» را به «زهر» مانند کرده است پس قطعاً نمی‌توانیم مصراج اول را «**ذُرْد**» تلفظ کنیم. ضمیناً:

۳ تلفظ اشتباه یک واژه (حتی یک فتحه، کسره یا ضمه) بسیار تأثیر منفی دارد و می‌تواند آرایه‌ها را دچار اشکال نماید یا نقش واژه را تغییر دهد. چنانچه ما «**ذُرْد عَشْقِي**» بخوانیم، اضافه تشییبی است و ساختار مصراج را تغییر می‌دهد.

**رُستم / رُستم:**

آیا معنی کنیم؛ «ای نامه‌بان از بند رها شدم»؟ اما در مصراج دوم شاعر گفته است: «نایبرادر بود اگر آزاد بود» شما می‌دانید که واژه «نایبرادر» ما به یاد **شگاد** برادر ناتی رستم می‌اندازد که چاهی را حفر می‌کند و بر کف و دیواره‌های چاه نیزه و خنجر نصب می‌کند تا رستم داخل چاه بیفتند و پهلوانی که هفت مرحله خطرناک را پیروزمندانه پشت سر گذاشت بود اسیر حیله نایبرادر می‌شود و می‌میرد.

با توجه به توضیحات ارائه شده چنانچه «رُستم» بخوانیم معنای بیت دقیق‌تر و بهتر خواهد شد: «اگر رُستم هم که پهلوانی بی‌همتاست از بند عشق تو فرار کند مرد نیست بلکه نامردی هم چون برادرش است. پس یعنی: «عاشق واقعی هرگز یارش را فراموش نمی‌کند».

خُم / خُم»

- به قصد جان من زار ناتوان انداخت (حافظ)  
خم او مسٽ و چنگ مخمور است  
 (ابوالفرج رونی)  
 ز کارستان او یک شمه این است

- ۲۳ خم زلف تو دام کفر و دین است  
۲۴ خمی که ابروی شوخ در کمان انداخت  
۲۵ روزگار عصیر انگور است

پر / پر»؟

- پر آرایش و دانش و خواسته (فردوسی)  
خفته است به زیر پر طاووس، پلنگی (بیدل)

- ۱ بهشتی است سرتاسر آراسته  
۲ در دیده عبرت اثر دام حوادث

درد / درد / درد

- وای یاد تومان مونس در گوشة تنهایی (حافظ)  
هزار آورد نغز گفتارها (علامه طباطبائی)  
که هر چه ساقی ما رینخت عین الطاف است  
(حافظ)

- ۱) ای درد توأم در بستر ناکامی  
۲) درد پرده غنچه را بادبام  
۳) به درد و صاف تو را حکم نیست خوش درکش

کشت / کشت؟

- بِاللّٰهِ كَه در این شهر مسلمانی نیست  
زیرا که پس از کشت درودن باید  
(ابوالفرج رونی)

- ۲۰** غم کشتن مرا و کس به دادم نرسید

می (پیشوند استمرار) / می (شراب) ﴿۹﴾

- یعنی از اهل جهان پاک دلی بگزینم (حافظ)

- ۱ جام می گیرم و از اهل ریا دور شوم

اندوه چو روزی است می باید خورد  
↓  
(ابوالفرج رونی)  
پیشوند

«کشید / گشید»؟

با هیچ دلار سپر تیر بلا نیست (حافظ)  
آتش به جان شمع فند کاین بنا نهاد

- ۱ عاشق چه کند گر نکشد تیر ملامت  
۲ اویل بنا نبود که عاشق گشید کسی

«به (حرف اضافه) / به (بیتر)»؟

اگر تو زخم زنی به که دیگری مرهم و گر تو زهر دهی به که دیگری تریاک (حافظ)

حافظ آب رخ خود بدر هر سفله میریز حاجت آن به که بر قاضی حاجات بریم

- ۳ اگر قدرت جود است و گر قوت سجود، توانگران را به میسر شود.  
۴ غم زندگی به کجا برم ستم هوس به که بشمرم؟ چو حباب هرزه نشسته ام به فشار چشم تراز نفس  
 ↓  
 بهتر  
 ↓  
 بهتر  
 ↓  
 حرف اضافه  
 ↓  
 حرف اضافه  
 ↓  
 حرف اضافه

«گزیدن / گزیدن»؟

به خشمی که زهرش ز دندان چکید  
کز آن سان طرایف کسی  
چرا که از همه عالم محبت تو گزیدم (اوستا)

- ۱ سگی پای صحرانشینی گزید  
۲ گزید از غنیمت ظرایف بسی  
۳ مرا نصیب غم آمد به شادی هم عالم

«سیلی / سیلی»؟

سیلی به دست خویش زند بر سرای خویش  
بند باید کرد سیلی راز سر

- ۱ از دست دیگران چه شکایت کند کسی  
۲ و نگردد از ره آن تیر ای پسر

### «مهر / مهـر / مهـر»؟:

از مهر و ماه به کلی بردیده ام  
کس را خبر مکن که کجا می فرستمت (خاقانی)

- ۱ تا مهر ماه چهره تو در دلم نشست  
۲ این سر به مهر نامه بدان مهربان رسان

### «گل / گـل»؟:

گل آدم بسرشند و به پیمانه زدند (حافظ)  
به زیر پای تو گل های شعر نایم را  
(حسین منزوی)

- ۱ دوش دیدم که ملاٹک در میخانه زند  
۲ بهار رشک برد برد تو چون بیفشنام

### «نه / نـه / نـه»؟:

که اصلی ندارد دم بـی قدم  
قدم برون نـه اگر میل جستجو داری (حافظ)  
برکشم این دلق ازرق فام را (حافظ)  
بر این نـه دیر آش مـی زنم سر مـی دهم هوی  
(بیدل)

- ۱ قدم باید اندر طریقت نـه و هـم  
۲ ز کنج صومعه حافظ مجوی گوهر عشق  
۳ ساغر مـی بر کـفم نـه تاز بـر  
۴ به ناقوسی دل امشب از جنون خورده است پهلوی  
(بیدل)

### «سـیر / سـیر»؟:

که تا یاد سویدا مـی کنم سـیر ختن دارم (بیدل)

- ۱ کدام آهو به بوی نافه، خوابانده است داغم را

گـدش

سـیر این بحر ز هر خار و خسـی مـی آيد  
(صائب)

گـدش

هر کـه بـی روزی است روزش دـیر شد (مولانا)

- ۲ اوست غواص کـه گـوهر به کـف آرد ورنـه

- ۲ هـر کـه جـز مـاهی ز آبـش سـیر شـد

«چه / چه؟»

۱ نینی با غبان چون گل بکارد

چه مایه غم خورد تا گل برآرد

(فخرالدین اسعد گرگانی)

چه اندازه

تو بد شدی که شدند از تو خوب‌تر دگران

(پروین)

۲ تو چشم عقب ببستی که در چه افتادی

چاه

«بد / بد؟»

۱ من خفته بدم به ناز در کتم عدم

حسن تو به دست خویش بیدارم کرد

(عراقي)

بودم

۲ نخواهم بدن زنده بی روی او

جهانم نیزد به یک مسوی او

(فردوسي)

بودن

۳ بد آید جهان را از این کار من

چنین تیره گردید بازار من (فردوسي)

«نیم / نیم؟»

«نیمه و نصف / نیسم»

۱۶

۱ پیر گفتا که چه عزت زین به

که نیم بسر در تو بالین زمه

(جامی)

نیسم

۲ نیم شر ز عشق بس تا زمین عافیت

دود به آسمان رود خرمن اعتبار را

(وحشی بافقی)

نصف / نیمه

«گرم / گرم؟»

۱ آشنايان ره عشق گرم خون بخورند

ناکسم گر به شکایت سوی بیگانه روم (حافظ)

بپرسید از او گرم شاه بلند (فردوسي)

۲ چو آمد بدان بارگاه بلند

### «رُفْن / رُقْتَن»؟

باید ز دل این غیار را رُفْن (پروین)  
زمان کار نباید به رُقْتَن خانه خزید (پروین)

- ۱ باید ز سر این غرور را راندن  
۲ ز نزد سوختگان بی خبر نباید رُفت

### «مُرْدَم / مُرْدَم»؟

در کجا این ظلم بر انسان کنند  
یا هست و پردهدار نشانم نمی‌دهد  
هزار قطره بیارد چو درد دل شمرم (حافظ)  
لب بر لبت گذارد و قالب تهی کند (طالب آملی)

- ۱ مُرْدَم چشم به خون آغشته شد  
۲ مُرْدَم در این فراق و در آن پرده راه نیست  
۳ علام مُرْدَم چشم که با سیاهدلی  
۴ مُرْدَم ز رشك چند بیینم که جام می

### «بُسْتَان / بُسْتَان»؟

بستان و به عمر لیلی افزایی (نظمی)  
درباب ضعیفان را در وقت توانایی (حافظ)  
کر بلیان برآمد فریاد بی قراری (سعدی)

- ۱ از عمر من آنجه مانده بر جای  
۲ دایم گل این بستان شاداب نمی‌ماند  
۳ چون است حال بستان ای باد نو بهاری

### «سَر / سِرّ»؟

در هیچ سَری نیست که سری ز خدا نیست  
(حافظ)  
دشمن شوند و سر برود هم بر آن سریم  
کر کجا سر غمش در دهن عام افتاد (حافظ)  
که خاک میکده کحل بصر توانی کرد

- ۱ گر پیر مغان مرشد من شد چه تفاوت  
۲ ما را سَری است با تو که گر خلق روزگار  
۳ غیرت عشق زبان همه خاصان بپرید  
۴ به سر جام جم آن گه نظر توانی کرد

### «شَكْوه / شَكْوه»؟

رخش می‌باید که رستم را به میدان آورد  
ز چشم ناله شکفتم به روی شَكْوه دویدم

- ۱ آسمان سست پی مرد شَكْوه عشق نیست  
۲ کی ام؟ شکوفه اشکی که در هوای تو هر شب

### «رُستن / وَسْتَن»؟:

و آن‌گه برو که رستی از نیستی و هستی (حافظ)  
نه زشت ماند و نه زیبا چو راز گشت عیان  
(پروین)  
دوباره صورتی صورتی است باغ تنت  
(حسین منزوی)  
گویی ز لب فرشته جویی رسته است (خیام)

- ۱ ای دل مباش یک دم خالی ز عشق و مستی
- ۲ نه جغد رست نه طوطی چو شد قضا شاهین
- ۳ شکوفه‌های هلو رسته روی پیرهنهت
- ۴ هر سیزه که بر کنار جویی رسته است

### «گُود / گُور / گُوره»؟:

که مکلائر شود آینه مهرآینم (حافظ)  
قیامت بیفشناند از موی گرد (سعیدی)  
دور بادا دور از دامان نامم گرد ننگ  
(هاتف اصفهانی)  
پلنگافکن و گرد و شمشیرگیر (فردوسي)  
نگردی دگر گرد بازار ما (اوحدي مراغه‌اي)

- ۱ بر دلم گرد ستم هاست خدایا مپستاند
- ۲ چو در خاکدان لحد خفت مرد
- ۳ چرخ گرد از هستی من گر برآرد گو برآر
- ۴ به سه راب گفت ای یل شیرگیر
- ۵ چو آشفته دیدی که شد کار ما

### «شکر / شُکر»؟:

کـه زور مـردم آزاری نـدارم  
هر کـه زـهرت دـهد شـکر بـخشش

- ۱ کجا خود شکر این نعمت گزارم
- ۲ با تو گویم که چیست غایت حلم

### «بُردن / بُریدن»؟:

یک سخن از من بدان مرد سخندان بـرد  
هر کـه بـرد سـرت گـهر بـخشش

- ۱ کیست که پیغام من به شهر شرونان بـرد
- ۲ از صـدف یـدادار نـکته حـلم

کاین همه بیداد شبان می کند

در آتش از دل خویشم چه می توان کردن

گله ما را گله از گرگ نیست

شکایت

رکه

نیامسلم گله از این و آن کردن

شکایت

خازن میکده فردا نکند در بازم  
(حافظ)

یک شهر چو خاقانی شیدای تو اولی تر  
(خاقانی)

وز تو به یکی عشه دلم خرسند است  
(امیر شاهی)

حلقه توبه گر امروز چو زهاد زنم

بازگشت، اتابت

تا تو به پری مانی شیدای توام، دانی

تو، به

ای مهر گسل که با توام پیوند است

که کم باد نامش ز گردن کشان  
(فردوسي)

تابردگری مهر پذیرد هرگز  
(سید حسن غزنوی)

بعد از آن کم نامید از انتظار خود کنی  
(اصلی شیرازی)

که اکنون چه داری ز رستم نشان

کم

«نی / نی»؟  
↓  
«نیستی / یکسانی»

۱ آدمی باش و از خرگیران متربس

خر نیستی ای عیسی دوران متربس  
(مولوی)

نیستی

سخن‌شناس نیستی جان من خطای این‌جاست  
(حافظ)

نیستی

نیستی نرست که گرد و حریف آهنگم  
(بیدل)

نی (آلت موسیقی)

هنوز آب نیستی از حیا چه می‌جویی؟  
(بیدل)

نیستی

۲ چو بشنوی سخن اهل دل مگو که خطاست

۳ ز نیستان تعلق به صد هزار گره

۴ محیط شرم به قدر عرق گهر دارد

«جو / جو»  
↓  
«رود / جستجو کن / غله»

۱ تو میرابی که بر جو حکم داری

جوی آب

۲ بر لب جو بود دیواری بلند

جوی آب

۳ عقل و فطرت به جوی نستانند

بک جو (مقدار اندک)

۴ نان جو خور، در بهشت جاودان پاینده باش

غله، جو

«نفس / نفس»؟

۱ نفس باد صبا مشک‌فشنان خواهد شد

دم

۲ خویشن را خیرخواهی، خیرخواه خلق باش

عالیم پیر دگرباره جوان خواهد شد

ز آن که هرگز بد نیاشد، نفس نیکاندیش را

وجود

## پرس‌های چهارگزینی

### فصل یکم؛ «درست و روان خواندن شعر» (درس‌های ۱ و ۲)

۱. عبارت «خود را به نیکی و نیکوکاری به مردم نمای و چون نمودی به خلاف، نموده مباش» با کدام گزینه قرابت معنایی کمتری دارد؟

- ۱ هر که چو خرماست رفیقش مدان
- ۲ به مارماهی مانی نه این تمام و نه آن
- ۳ تو نیکی می‌کن و در جله انداز
- ۴ ز بهر آبرو یکرویه کن کار

۲. بیت زیر یعنی:

«الهی، فضل خود را یار ما کن ز رحمت، یک نظر در کار ما کن»

- ۱ خداوند! بخشش خود را با ما همراه کن و از روی رحمت و لطف به حال ما نگاهی بینداز.
- ۲ خداوند! از داشت خود به ما عطا کن و با مهریانی با ما رفتار کن.
- ۳ پروردگار! با فضل و بخششت ما را همراهی کن و با مهر و محبت خود با ما رفتار کن.
- ۴ پروردگار! با داشت خود ما را همراهی کن و با لطف و رحمت به ما نظر کن.

۳. کدام بیت با عبارت زیر ارتباط معنایی دارد؟

«الهی، اگر طاعت بسی ندارم، اندر دو جهان جز تو کسی ندارم»

- ۱ تو نه مرد گل بستان امیدی سعدی
- ۲ که به پهلو توانی به سر خار برفت
- ۳ کند در کار درویشی دعایی
- ۴ هر کس امیدوار به اعمال خویشن
- ۵ سعدی به جفا دست امید از تو ندارد

۴. بیت کدام گزینه مفهوم مشترکی با سایر ایات ندارد؟

- ۱ بر در شاهم گدای نکته‌ای در کار کرد
- ۲ جمله را رزاق روزی می‌دهد
- ۳ نیز روزی با خدا ژاری نکرد
- ۴ گرم نیست روزی ز مهر کسان خدای است رزاق و روزی رسان

۵. بیت کدام گزینه با بیت زیر قرابت معنایی بیشتری دارد؟

«تا تو راجای شد ای سرو روان در دل من هیچ کس می‌پستند که به جای تو بود»

- ۱ در عشق او دلی است مرا بی خبر ز خویش
- ۲ کاش کان دلبر عیار که من کشته اویم
- ۳ بر دل من تا خیال آن پری پیکر، گذشت
- ۴ ای ز ناوک‌های پیشین جان و دل مجnoon تو



**۶. کدام بیت با دیگر ایيات قرابت معنایی ندارد؟**

گویند مگو که بیش از آن است  
یقین دانم که بیشک جان جانی  
که شنعت (زشتی) بود سیرت خویش گفت  
که وصف خویش کردن هم تو دانی

- ۱ وصفش چه کنی که هرچه گویی
- ۲ هر آن وصفی که گوییم بیش از آنسی
- ۳ نخواهم در این وصف از این بیش گفت
- ۴ ز هر وصفی که کردم بیش از آنسی

**۷. کدام بیت مفهوم متفاوتی دارد؟**

ولیکن نه چندان که گویند بس  
بزر ره زور و غیّره نشینید  
وقتیم آینه گفتا آخر از خود شرم دار  
واندر افسای دیگران کوشی

- ۱ به دیدار مردم شدن عیب نیست
- ۲ مرد باید که عیب خود بیند
- ۳ عیب مردم پیش از این می‌گفتم اندر چشم خلق
- ۴ رشت باشد که عیب خود پوشی

**۸. بیت کدام گزینه با بیت زیر قرابت معنایی پیشتری دارد؟**

«مخور طعمه جز خسروانی خورش که جان یابدت زان خورش پرورش»

- ۱ این حریم خسروانی را که می‌پاشند کاه
- ۲ خورش ده به گنجشک و کبک و حمام
- ۳ بسازید چیزی که باید خورش
- ۴ بلاجیوی باشد گرفتار آز

**۹. در کدام بیت مُثَلی به معنای «ظلم و ستم را بر شخص خاصی روا داشتن» آمده است؟**

چه دیوار کوتاه، چه بام بلند  
قرن‌ها بر یکدگر صد توده زر ریختند  
که یک روزت افتاد همایی به دام  
خورش‌های خوب از پسی پرورش  
من و خانه من بعدون نان و پیاز

- ۱ به هر جا برا فکده‌اند این کمند
- ۲ اگر تاج بخشی افزایدم
- ۳ ز جرم در این مملکت جان نیست
- ۴ هر زمانی در به روی مامنند

**۱۰. کدام عبارت با مصراع «هر آن وصفی که گوییم بیش از آنسی» قرابت معنایی دارد؟ (عبارات همگی از دعای عرفه انتخاب شده است).**

- ۱ أَتَمْمَثُ عَلَى سَوَابِقِ الْأَعْوَامِ نعمت‌های کاملت را بر من تمام کردي.
- ۲ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَيْسَ لِقَضَائِهِ دافع: خدای را سپاس که برای حکم‌ش برگردانده‌ای نیست.
- ۳ يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ كَيْفَ هُوَ إِلَّا هُوَ: ای آن که جز او نمی‌داند او چگونه است.
- ۴ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَخْشَاكَ كَائِنَ آرَاكَ: خدایا چنانم کن که از تو بترسم گویا که تو را می‌بینم.

**۱۱. کدام بیت با دیگر ایيات قرابت معنایی ندارد؟**

به مهر آسمانش به عیوق برد  
تواضع نمودن زیونی بود  
که آن بام را نیست سُلَم (نردهان) جز این  
که خود را فروتیر نهادند قدر

- ۱ چو شبنم بیفتاد مسکین و خرد
- ۲ به جایی که بدخواه خونی بود
- ۳ بلندیت باید تواضع گزین
- ۴ در این حضرت آنان گرفتند صدر

### ۱۵. مفهوم کدام گزینه نادرست است؟

- ۱) الهی فضل خود را یار ما کن = تقاضای بخشش الهی  
 ۲) تویی هم آشکارا هم نهانم = آفرینندگی خداوند  
 ۳) تاج سر گلین و صحرا منم = سروری و بزرگی  
 ۴) خویشتن از حادثه برتر کشد = رهاندن خود از حادثه
۱۶. مفهوم دریافت شده از کدام بیت درست است؟
- ۱) ابر ز من حاصل سرمایه شد / باغ ز من صاحب پیرایه شد (نیازمندی ابر و باغ به چشممه)  
 ۲) در بُن این پرده نیلوفری / کیست کند با چو منی همسری؟ (نیاز پرده نیلوفری به چشممه)  
 ۳) چون بدور، سبزه در آغوش من / بوسه زند بر سر و بر دوش من (سرسبزی دشت و صحراء)  
 ۴) قطره باران که درافتند به خاک / زو بدند بس گهر تابناک (تبديل قطره باران به مروارید)

۱۷. بیت زیر با کدام گزینه ارتباط معنایی بیشتری دارد؟  
«شاد و بی‌غم بزی که شادی و غم زود آیند و زود می‌گذرند»

- ۱ بدان کوش که به هر محالی از حال و نهاد خویش بنگردی، که بزرگان به هر حق و باطلی از جای نشوند.
- ۲ و هر شادی که بازگشت آن به غم است، آن را شادی مشمر و به وقت نومیدی، امیدوارتر باش.
- ۳ به هر نیک و بد، زود شادان و زود اندوهگین مشو، که این فعل کودکان است.
- ۴ پیران قبیله خویش را حرمت دار و لیکن به ایشان مولع میباشد.

۱۸. مفهوم همه ایات یکی است به جز:

۱ بلندی از آن یافت کوپست شد  
۲ از خودآرایان نمی‌باید بصیرت چشم داشت  
۳ افتادگی آموز اگر طالب فیضی  
۴ که جایی که دریاست، من کیستم گراو هست حقاکه من کیستم

۱۹. مفهوم ضرب المثل «صورت را با سیلی سرخ نگه داشتن» در کدام گزینه دیده می‌شود؟

- ۱ اگر غم و شادیت بود، به آن کس گویی که او تیمار غم و شادی تو دارد.
- ۲ به هر نیک و بد، زود شادان و زود اندوهگین مشو، که این، فعل کودکان باشد.
- ۳ اثر غم و شادی پیش مردمان، بر خود پیدا مکن.
- ۴ به وقت نومیدی امیدوارتر باشد و نومیدی را در امید، بسته دان و امید را در نومیدی.

۲۰. بیت زیر با کدام گزینه ارتباط معنایی بیشتری دارد؟  
«جو حافظ در قناعت کوش و از دنیای دون بگذر که یک جو مت دونان به صد من زر نمی‌ارزد»

- ۱ تا روزی خدا تمام نشده به در خانه دیگری نروم.
- ۲ و به وقت نومیدی امیدوارتر باش و نومیدی را در امید، بسته دان.
- ۳ تا مال حلال تمام نشده، حرام نخورم.
- ۴ تا قدم به بهشت نگذاشتهام، از هوای نفس و شیطان غافل نباشم.

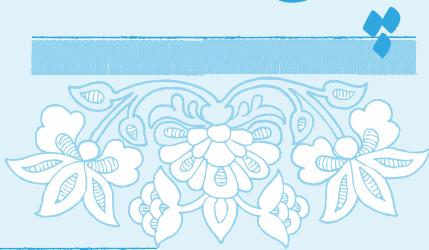
۲۱. کدام گزینه با بیت زیر قرابت معنایی دارد؟  
«گل از شوق تو خندان در بهار است آزانش رنگ‌های بی‌شمار است»

- ۱ الهی، فضل خود را یار ما کن
- ۲ الهی سینه‌ای ده آتش‌افروز
- ۳ برق از شوق که می‌خندد بدین سان زار زار؟
- ۴ گر کسی وصف او ز من پرسد بی‌دل از بی‌نشان چه گوید باز؟

۲۲. کدام بیت با عبارت زیر معنا و مفهوم یکسانی دارد؟  
«هر شادی که بازگشت آن به غم است، آن را شادی مشمر».«

- ۱ ز تو در هر نفسی کاسته می‌گردد
- ۲ چرا خورم غم دنیا به این دو روزه اقامت؟
- ۳ شادی ندارد آنکه ندارد به دل غمی
- ۴ ز غم مباش غمین و مشوز شادی شاد

پاکخانہ



۱. کزینه ۳ مفهوم بیت دعوت به نیکوکاری است ولی مفهوم مشترک سایر ابیات با صورت سوال ترک دورویی و نیکوکار جلوه دادن خود بر مردم است.

۲. کزینه ۴ پاسخ «۱» فضل: بخشش، کرم، خوبی / نظر: نگاه / یار: همراه / شاعر از خداوند می خواهد که کرم و بخشش خود را با ما همراه کند و از روی لطف و مهربانی به حال ما نظر کند نه از روی عدل خود.

۳. کزینه ۵ سعدی در بیت گزینه «۳» می گوید هر کسی به امید کارهای نیکی که کرده، به درگاه خدا می رود. اما سعدی، فقط به لطف خداوند امیدوار است و نه چیزی دیگر، از جمله اعمالش، پس اگرچه کار نیکی ندارد، به رحمت خداوند امیدوار است که فقط او را دارد.

۴. کزینه ۶ مفهوم مشترک ابیات دیگر، روزی رسان بودن خدادست ولی گزینه «۳» دعا نکردن شخص به درگاه خدا را بیان می کند.

۵. کزینه ۷ گزینه «۳» نیز مثل بیت صورت سؤال، بیان می کند نمی تواند جای یار را در ضمیرش، به چیزی دیگر بدهد.

۶. کزینه ۸ مفهوم بیت خودداری از توصیف است، ولی ابیات دیگر به ناتوانی انسان از توصیف خدا اشاره دارد.

۷. کزینه ۹ مفهوم گزینه «۱» رعایت دیدار با مردم مفهوم سایر گزینه ها: نکوهش عیب جویی از دیگران پیش از دیدن عیب خویش بیت صورت سوال و گزینه «۳» هردو، مخاطب را به خوردن خوراک های خوب و نیکو توصیه می کند.

۱۰. کزینه ۱۰ دیوار کسی را کوتاه دیدن کنایه از ظلم بر کسی خاص است. مفهوم بیت صورت سؤال این است که مخلوقات نمی توانند خداوند را به درستی بشناسند. در عبارت گزینه «۳» نیز خداوند کسی خطاب شده است که تنها خودش می تواند خودش را بشناسد و لا غیر.

۱۱. کزینه ۱۱ مفهوم بیت فروتنی نابه جاست ولی در ابیات دیگر به ستایش فروتنی و تواضع اشاره شده است.

۱۲. کزینه ۱۲ مفهوم گزینه «۱»: دعوت به سخن گفتن بدون اهمیت راستی یا دروغین بودن ولو دشنام مفهوم سایر گزینه ها: دعوت به راستی در سخن

## ۱۳. گزینه

موارد الف و ب هر کدام به مسئله جدایگانه‌ای اشاره می‌کنند. نثر الف می‌گوید تنها باید از خدا روزی خواست، اما بیت در ستایش پادشاه است و می‌گوید خداوند هر که را بخواهد خوار کند، اوں از چشم او می‌اندازد و تحقیرش می‌کند. در نثر ب نیز می‌خوانیم مکر خداوند از مکر بندگان قدرتمندتر است، اما بیت می‌گوید هر کس مکری کند، مکر به خودش بازمی‌گردد. دقت کنید «خداوند» معنای «صاحب» هم دارد. اما در عبارات ج و د، نظم و نثر به هم مربوطند. در بیت «ج» ناصرخسرو با کسی صحبت می‌کند که روی در قبله دارد، ولی در پی مطربی است، یعنی دل و زبان یکی ندارد، یعنی گنده‌نمای جو فروش است. در بیت «د» نیز شاعر می‌گوید اگر از پرسیدن مطلبی به نظر خوار و حقیر می‌شوی، این حقارت راهنمای تو می‌شود تا به دانایی بررسی. این مفهوم در نثر هم هست.

مفهوم مشترک «نشنیدن پند» است. (سخن در خاک افکنند: کنایه از هدر دادن سخن است که نشنیدن پند از آن دریافت می‌شود.)

این مصراع اشاره به این دارد که خداوند همه وجود ماست.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: شاعر از خداوند طلب فضل و بخشش دارد.

گزینه «۲»: زینت‌بخش بوته گل و صحراء من هستم.

گزینه «۴»: خود را از حادثه نجات دهد.

این است که شاعر از زبان چشمه بیان می‌کند که بارش باران از ابر، از من است و سرسبزی باغها هم از من است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۲»: «پرده نیلوفری» استعاره از آسمان است. چشمه معتقد است در این دنیا هیچ‌کس برابر و هم ارزش او نیست.

گزینه «۳»: این که سبزه گیاهان کنار آب چشمه جاری به شدت به او نیازمند هستند.

گزینه «۴»: قطرات باران با ارزش، باعث رشد گیاهان می‌شود.

مفهوم مشترک بیت و گزینه «۳» دعوت به زندگی شاد و تأکید بر گذرا بودن غم و شادی است ولی گزینه‌های دیگر به ترتیب به «ثبات شخصیت و رفتار»، «شادی واقعی و امیدواری» و «حرمت پیران همراه با واقع‌بینی» اشاره دارند.

این بیت به نکوهش ظاهرسازی پرداخته. شاعر معتقد است که از انسان‌های ظاهرساز نمی‌توان انتظار بصیرت و آگاهی داشت همان‌گونه که طاووس به واسطه پرهای زیبایش هرگز «پاهای زشت» خود را نمی‌بیند. /

اما در گزینه‌های دیگر به این اشاره شده که تواضع و فروتنی مایه ارزشمندی انسان است.

## ۱۴. گزینه

مفهوم مشترک «نشنیدن پند» است. (سخن در خاک افکنند: کنایه از هدر دادن سخن است که نشنیدن پند از آن دریافت می‌شود.)

این مصراع اشاره به این دارد که خداوند همه وجود ماست.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: شاعر از خداوند طلب فضل و بخشش دارد.

گزینه «۲»: زینت‌بخش بوته گل و صحراء من هستم.

گزینه «۴»: خود را از حادثه نجات دهد.

این است که شاعر از زبان چشمه بیان می‌کند که بارش باران از ابر، از من است و سرسبزی باغها هم از من است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۲»: «پرده نیلوفری» استعاره از آسمان است. چشمه معتقد است در این دنیا هیچ‌کس برابر و هم ارزش او نیست.

گزینه «۳»: این که سبزه گیاهان کنار آب چشمه جاری به شدت به او نیازمند هستند.

گزینه «۴»: قطرات باران با ارزش، باعث رشد گیاهان می‌شود.

مفهوم مشترک بیت و گزینه «۳» دعوت به زندگی شاد و تأکید بر گذرا بودن غم و شادی است ولی گزینه‌های دیگر به ترتیب به «ثبات شخصیت و رفتار»، «شادی واقعی و امیدواری» و «حرمت پیران همراه با واقع‌بینی» اشاره دارند.

## ۱۵. گزینه

مفهوم مشترک «نشنیدن پند» است. (سخن در خاک افکنند: کنایه از هدر دادن سخن است که نشنیدن پند از آن دریافت می‌شود.)

این مصراع اشاره به این دارد که خداوند همه وجود ماست.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: شاعر از خداوند طلب فضل و بخشش دارد.

گزینه «۲»: زینت‌بخش بوته گل و صحراء من هستم.

گزینه «۴»: خود را از حادثه نجات دهد.

این است که شاعر از زبان چشمه بیان می‌کند که بارش باران از ابر، از من است و سرسبزی باغها هم از من است.

اما در گزینه‌های دیگر به این اشاره شده که تواضع و فروتنی مایه ارزشمندی انسان است.

## ۱۶. گزینه

این است که شاعر از زبان چشمه بیان می‌کند که بارش باران از ابر، از من است و سرسبزی باغها هم از من است.

اما در گزینه‌های دیگر به این اشاره شده که تواضع و فروتنی مایه ارزشمندی انسان است.

## ۱۷. گزینه

این است که شاعر از زبان چشمه بیان می‌کند که بارش باران از ابر، از من است و سرسبزی باغها هم از من است.

اما در گزینه‌های دیگر به این اشاره شده که تواضع و فروتنی مایه ارزشمندی انسان است.

## ۱۸. گزینه

این است که شاعر از زبان چشمه بیان می‌کند که بارش باران از ابر، از من است و سرسبزی باغها هم از من است.

اما در گزینه‌های دیگر به این اشاره شده که تواضع و فروتنی مایه ارزشمندی انسان است.

- ۱۹. گزینهٔ ۳** پاسخ «۳» عبارت، بر «خویشن داری» تأکید دارد که مفهوم ضربالمثل «صورت را با سیلی سرخ نگه داشتن» را به یاد می‌آورد.
- ۲۰. گزینهٔ ۴** بر این تأکید دارد که مقدار زیادی از مال این دنیا هم به این نمی‌ازد که زیر بار منت افراد پست بروی (قیامت پیشه کیم).
- ۲۱. گزینهٔ ۵** معنی بیت داده شده: «گل به دلیل اشتیاقی که به تو دارد، شکفته می‌شود و به همین دلیل، رنگ‌های بی‌شماری دارد.» پس مفهوم کلی بیت، «عشق به خداوند در همه پدیده‌های هستی جلوه‌گر است» می‌باشد و در گزینهٔ ۳، قآنی می‌گوید: عشق به خدا در تمامی پدیده‌های طبیعت دیده می‌شود که با مفهوم صورت سوال قرابت دارد.
- گزینهٔ ۱: عاشق امیدوار به فضل معشوق و عنایت خداوند است.
- گزینهٔ ۲: عاشق از معشوق می‌خواهد عشق را در وجودش جا دهد.
- گزینهٔ ۴: عاشق ناتوان از وصف معشوق است.
- ۲۲. گزینهٔ ۶** مفهوم عبارت صورت سوال «نایابدار بودن شادی» است و این مفهوم در بیت گزینهٔ ۴ دیده می‌شود.
- ۲۳. گزینهٔ ۷** با توجه به مفهوم بیت صورت سوال که «غورو و تکبر» است، این مفهوم را می‌توان در بیت گزینهٔ ۲ دید.
- بررسی سایر گزینه‌ها:
- مفهوم بیت گزینهٔ ۱: «اگر به علم‌اندوختی بپردازی، جهان در دستان توست.»
- مفهوم بیت گزینهٔ ۳ در این جهان کسی همانند من و تو، عاشق و معشوق یکدیگر نیستند.»
- مفهوم بیت گزینهٔ ۴: «آزاده مرد کسی است که دل به این دنیا نیسته باشد.»
- مفهوم مشترک ایات ناچیز دیدن خود در برابر عظمت و شکوه است.
- ۲۴. گزینهٔ ۸** مفهوم بیت گذرا بودن دوره عاشقان و رسیدن نوبت عاشقی به شاعر است ولی صورت سوال و سایر گزینه‌ها بر از دست رفتن دوره خوشی و خوبی اشاره دارد.
- ۲۵. گزینهٔ ۹** مفهوم مشترک بیت و صورت سوال به خجالت نکشیدن از یادگیری توصیه می‌کند ولی ایات دیگر به آموختن و فواید آن اشاره می‌کند.
- ۲۶. گزینهٔ ۱۰** مفهوم بیت به کمال رسیدن قطره را رسیدن به دریاست ولی در صورت سوال قطره را رسیدن به دریا نیست می‌شود.
- ۲۷. گزینهٔ ۱۱** مفهوم بیت سوال «آفرینندگی خداوند» است. در گزینهٔ یک نیز شاعر می‌گوید خداوند گوهر را از سنگ به وجود می‌آورد و مروارید را از دل صدف بیرون می‌آورد انسان را از گل خلق کرده است و از گیاه هم گل پدیدار می‌شود.
- ۲۸. گزینهٔ ۱۲**